

## 5. SISTEMI DI REGOLAZIONE E CONTABILIZZAZIONE REGELUNGSSYSTEME UND ENERGIEMENGENZÄHLER

### 5.1 REGOLAZIONE PRIMARIA (Situazione alla prima installazione o alla ristrutturazione dell'impianto termico) PRIMÄRREGELUNG (Situation bei der Erstinstallation oder bei der Erneuerung der Heizanlage)

- ☐ Sistema di regolazione ON - OFF  
Regelungssystem EIN - AUS
- ☐ Sistema di regolazione con impostazione della curva climatica integrata nel generatore  
Regelungssystem mit Einstellung der im Wärmeerzeuger integrierten Heizkurve
- ☐ Sistema di regolazione con impostazione della curva climatica indipendente  
Regelungssystem mit unabhängiger Einstellung der Heizkurve

Sistema regolazione Regelungssystem SR / RS.....	Situazione alla prima installazione o alla ristrutturazione dell'impianto termico Indicare a sinistra il progressivo del componente a cui la scheda si riferisce Situation bei der Erstinstallation oder bei der Erneuerung der Heizanlage Links die fortlaufende Nummer der Komponente angeben, auf die sich dieses Formblatt bezieht
--------------------------------------------------------	-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

Data di installazione Installationsdatum .....	Data di dismissione Datum Außerbetriebnahme .....
Fabbricante Hersteller .....	Modello Modell .....
Numero punti di regolazione Anzahl der Regelungspunkte .....	Numero livelli di temperatura Anzahl der Temperaturniveaus .....

### SOSTITUZIONI DEL COMPONENTE AUSTAUSCH DER KOMPONENTE

Data di installazione Installationsdatum .....	Data di dismissione Datum Außerbetriebnahme .....
Fabbricante Hersteller .....	Modello Modell .....
Numero punti di regolazione Anzahl der Regelungspunkte .....	Numero livelli di temperatura Anzahl der Temperaturniveaus .....

  

Data di installazione Installationsdatum .....	Data di dismissione Datum Außerbetriebnahme .....
Fabbricante Hersteller .....	Modello Modell .....
Numero punti di regolazione Anzahl der Regelungspunkte .....	Numero livelli di temperatura Anzahl der Temperaturniveaus .....

- ☐ **Valvole di regolazione** (se non incorporate nel generatore)  
**Regelungsventile** (falls nicht in den Wärmeerzeuger integriert)

Valvola regolazione Regelungsventil VR / RV .....	Situazione alla prima installazione o alla ristrutturazione dell'impianto termico Indicare a sinistra il progressivo del componente a cui la scheda si riferisce Situation bei der Erstinstallation oder bei der Erneuerung der Heizanlage Links die fortlaufende Nummer der Komponente angeben, auf die sich dieses Formblatt bezieht
---------------------------------------------------------	-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

Data di installazione Installationsdatum .....	Data di dismissione Datum Außerbetriebnahme .....
Fabbricante Hersteller .....	Modello Modell .....
Numero di vie Anzahl der Wege .....	Servomotore Stellmotor .....

### SOSTITUZIONI DEL COMPONENTE AUSTAUSCH DER KOMPONENTE

Data di installazione Installationsdatum .....	Data di dismissione Datum Außerbetriebnahme .....
Fabbricante Hersteller .....	Modello Modell .....
Numero di vie Anzahl der Wege .....	Servomotore Stellmotor .....

Data di installazione Installationsdatum .....	Data di dismissione Datum Außerbetriebnahme .....
Fabbricante Hersteller .....	Modello Modell .....
Numero di vie Anzahl der Wege .....	Servomotore Stellmotor .....

- ☐ **Sistema di regolazione multigradino**  
**Mehrstufiges Regelungssystem**
- ☐ **Sistema di regolazione a Inverter del generatore**  
**Modulierendes Regelungssystem**
- ☐ **Altri sistemi di regolazione primaria**  
**Sonstige Primärregelungssysteme**

Descrizione del sistema  
Beschreibung des Systems .....

.....

.....

.....